

# STOP辺野古工事 米大統領に届け



Stop the landfill of Henoko / Oura Bay until a referendum can be held in Okinawa

President Trump: Please stop the landfill work in Okinawa until a democratic referendum can be held. Barriers to the referendum process are being put in place by the Japanese government. I will continue to work with the Japanese government to ensure that the referendum process is fair and transparent.

Sign This Petition  
requires no payment or donation  
Start to get your own petition book

- ① 辺野古新基地の工事停止を求め、ホワイトハウスの請願サイト
  - ② 署名活動を始めたロブ・カシワラさん—本人提供
- |                |                                      |
|----------------|--------------------------------------|
| 2018年12月8日(期間) | 電子署名開始(期間は30日間)                      |
| 14日            | 辺野古に土砂投入開始                           |
| 19年1月7日        | 署名期間終了(10万筆以上ならホワイトハウスが検討し、60日以内に回答) |
| 2月24日          | 沖縄県で県民投票                             |
| 3月8日ごろまで       | ホワイトハウスから回答?                         |



米軍普天間飛行場(沖縄県宮野湾市)移設に伴う名護市辺野古の新基地建設を巡り、ハワイ在住で沖縄出身者の血を引く日系四世の男性が、新基地の是非を問う来年二月二十四日の県民投票まで、工事を停止するようトランプ米大統領に求める電子署名を呼び掛けている。署名開始から三十日以内に十萬筆に達すれば、ホワイトハウスが対応を検討し、六十日以内に回答する制度を活用した。

(島袋良太、村上二樹)

## 「署名を」沖縄ルーツハワイの4世

署名集めを始めたのは、作曲家ロブ・カシワラさん(33)。母方が沖縄県中城村の出身で、沖縄の文化や歴史に触れるため、たびたび来原している。署名はホワイトハウスの請願サイト「WE the PEOPLE」で今月八日に開始。期限は来年一月七日だ。

嘆願書の表題は「沖縄での県民投票実施まで、辺野古・大浦湾の埋め立て停止を」。玉城元知事が新基地建設反対を掲げて知事選に勝利したのに、日本政府と在日米軍は玉城氏や県民の意思を無視していると指摘。トランプ氏に「民主主義を優先して工事の停止を命じ、米国が真に尊敬に値する偉大な国だと示してほしい」と訴える内容だ。

中日新聞東京本社  
東京都千代田区内幸町二丁目1番4号  
〒100-8505 電話 03(6910)2211

玉露



飲んで美味しく  
料理のかくし味でも大好評!

沁茶

http://www.gyokuroen.co.jp

読者とともに

紙面へのご意見  
お問い合わせは

TEL 03-6910-2201

土日祝日除く 9:30~17:30

FAX 03-3595-6935

TOKYO Web  
www.tokyo-np.co.jp

子育て世代が  
つながるサイト

東京すくすく

東京すくすくで検索

## 「ウチナーンチュの今 世界に伝える」

カシワラさんは本紙の取材に「辺野古の現状を深く憂慮し署名活動を始めた。沖縄出身か海外出身かにかかわらず、全てのウチナーンチュ(沖縄の人)は共通の絆で結ばれている」と動機を説明。米政府サイトへの請願については「彼らにしっかりと届く方法で伝える必要がある。私たちは沖縄で何が起きているのかを、世界に伝えなければならぬ」と強調した。

米政府に請願する権利は合衆国憲法修正第一条に定められている。オバマ政権時に、世界中の人が米政府に直接働き掛ける仕組みとして、請願サイトを導入。十三歳以上なら居住地や国籍に関係なく署名できる。

署名は、サイトで名前とメールアドレスを入力。確認のメールが届いた後、指定されたリンクをクリックすれば完了する。日本時間十六日午後七時時点で六万筆超が集まっている。

署名のアドレスは次の通り。https://petitions.whitehouse.gov/petition/stop-landfill-henoko-ourabay-until-referendum-can-be-held-okinawa

来月7日まで